



## Полвека – как один день



Фото автора и из архива семьи Корженевских.

Плечом к плечу уже полвека.

### Инесе Минова

Только после пятидесяти лет совместной счастливой жизни Казимир и Елена Корженевские сыграли настоящую свадьбу – с торжественной церемонией бракосочетания, красивыми нарядами, золотыми кольцами и большим количеством гостей. Такой подарок им на золотую свадьбу преподнесли дети.

Казимир говорит, что 50 лет пролетели как один день. Супруги до сих пор с умилением смотрят друг на друга и нежно берутся за руки. Елена вспоминает, что их первая встреча была совершенно случайной. Это произошло в 1957 году, в Международный день молодежи, когда на эстраде в парке Дубровина проводился праздник. После мероприятия Елена отправилась пешком домой на Гриву, а навстречу ей шел красивый и стройный парень, поздоровался с ней и предложил проводить. Всю дорогу они с Казимиром дружно беседовали, но у дома Елены он

вдруг замолчал, быстро попрощался и ушел. Только позже она узнала, что Казимир принял ее за другую девушку.

Шло время, Елена поступила в Рижское торговое училище, Казимир учился в Даугавпилсе в железнодорожном техникуме. Однажды подруга позвала Елену на танцы в Даугавпилсе, и показала двух парней, сказав, что у одного из них уже есть подруга, зато второй свободен и может пригласить ее на танец. Но Елену пригласил именно «занятый» парень – тот самый Казимир. Они великолепно станцевали, Елена в руках парня

буквально парила, поэтому позже расставалась с ним с грустью.

Судьба решила, что они должны остаться вместе. Казимир стал регулярно провожать Елену домой, приглашать на свидания, познакомился с родителями девушки и стал помогать им по хозяйству. Когда настало время идти в армию, Казимир сделал девушке предложение и попросил у родителей ее руки. Будучи истинным старвером, отец Елены сначала возрадил, что в их семью не может войти католик, но Казимир делал все, чтобы понравиться будущему тестю, и добился

своего. Но сыграть свадьбу детям родители не могли, так как жили довольно бедно. Бракосочетание Казимира и Елены 28 августа 1961 года в Калкунском волостном совете было очень скромным: не было ни свадебного платья с фатой, ни колец, ни гостей. Елена Платоновна говорит, что свой брак они зарегистрировали в значимый день – на праздник Святой Богородицы. Возможно, именно это укрепило их любовь и дало силы для преодоления различных испытаний.

(Окончание на 3-й стр.)

### Синоптики обещают осеннюю неделю

На этой неделе погоду в Латвии будет определять юго-восточное крыло циклона, поэтому на территории страны ожидаются дожди.

Погода будет ветреной и пасмурной – на побережье скорость ветра порывами будет достигать 20-23 метров в секунду. Температура воздуха днем составит +18-24 градуса, затем постепенно понизится до +13-16 градусов. Ночи будут теплыми: от +10 до +16 градусов.

В воскресенье дождя не ожидается, температура воздуха составит +17-22 градуса.



### БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

### Ожидается первая осенняя буря

В ближайшие дни Латвия попадет в зону действия сильного циклона, бывшего тропического шторма «Катя», поэтому возможен порывистый ветер, сообщают синоптики.

В прибрежных районах ожидается небольшая буря.

Усиление ветра ожидается во вторник к вечеру. На побережье Курземе скорость ветра вырастет до 20-

22, в других районах – до 10-18 метров в секунду. В среду возможно небольшое усиление порывов ветра. Штиль в Латвии установится только в конце недели. ■

### После укуса клещей в больницу попало 106 пациентов

В этом году в Латвийском центре инфектологии (ЛЦИ) лечилось от клещевого энцефалита и болезни Лайма 106 пациентов.

Из стационара лиц выпи- сан 81 пациент, переболев- ший энцефалитом, и 13 человек после болезни Лайма. В больнице продолжают лечение десять больных энцефалитом и два – болезнью Лайма. Еще 558 человек лечили болезнь Лайма амбулаторно.

В целом из проверенных с начала года в лаборатори- ии ЛИЦ 3376 клещей эн-



цефалитом были зараже- ны 117 или 3,5%. Клещи сняты с 1847 человек. ■

### В ДАУГАВПИЛССКОЙ ДУМЕ

### Жанна Кулакова пошла в загс

С начала сентября председатель Даугавпилсской думы Жанна Кулакова возобновила свои ставшие уже традиционными пятничные выезды в город. На этот раз она посетила с визитом церемонию бракосочетания в загсе.

Поздравление из уст Ж. Кулаковой повезло услышать молодой семейной паре Гунара и Инессы Новичков. Она пожелала новобрачным, чтобы этот замечательный праздник стал началом новой, красивой и долгой семейной

жизни, наполненной любовью, счастьем, взаимопониманием и детским смехом.

После чего у Ж. Кулаковой состоялась встреча с руководителем загса Хеленой Солдатенок, на которой они обсудили текущие

проблемы и некоторые рабочие моменты. Председатель думы объяснила, что цель ее визита – ознакомиться с работой, насколько разнообразно и интересно проводится церемония бракосочетания. ■

## ФИНАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА

В СВЯЗИ С ЗАКРЫТИЕМ МАГАЗИНА

9–11 сентября **-60%**

12–15 сентября **-75%**

16–18 сентября **-90%**

Рабочее время с 09.09.2011 до 18.09.2011

Даугавпилс, ул. Крауяс 2 Рабочие дни 10:00–18:00  
 Телефон: 65 457 600 Суббота 10:00–16:00  
 daugavpils@k-rauta.lv Воскресение 10:00–16:00

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### У исполнительного директора уже два заместителя

**Инесе Минова**

У исполнительного директора снова два заместителя, хотя ранее руководство думы не планировало увеличивать штат.

Напоминаем, что в думе у исполнительного директора всегда был один заместитель, долгие годы в этой должности работает Валерий Кононов. Еще одна штатная единица замана была создана во время прежнего исполнительного директора Сергея Фридмана незадолго до его ухода с должности.

Исполнительный директор Андрей Курситис отметил, что назначение второго заместителя было коллегиальным решением ру-

ководства думы. В этой должности утверждена юрист управления коммунального хозяйства Инара Артекова, в ведении которой будет предприятие жилищно-коммунального хозяйства. К своим новым обязанностям она приступила на прошлой неделе.

А Курситис отметил, что у исполнительного директора раньше также было два заместителя и распределены обязанности, поэтому ничего нового в этом нет.

### «Огненные» перемены на предприятии «Лабиекартошана Д»

Серьезные перемены коснулись предприятия самоуправления «Лабиекартошана Д», где в очередной раз сменился руководитель.

8 сентября состоялось собрание правления предприятия, на котором были рассмотрены изменения в руководящем составе общества капитала.

Накануне член правления Олег Алехно обратился с просьбой освободить его от занимаемой должности по соглашению сторон, его заявление было принято. Конкурс на эту должность не проводился, незамедлительно был утвержден новый руководитель Вячеслав Кранкалс, член правления ООО «СКДД». Следует отметить, что В. Кранкалс в 2009 году баллотировался на

выборах в думу в списке объединения политических партий «Центр согласия» и тогда являлся членом правления Даугавпилсской городской партии.

К выполнению своих новых обязанностей В. Кранкалс приступил 9 сентября. А вечером 8 сентября на территории предприятия «Лабиекартошана Д» произошел пожар, уничтоживший склад дров и гараж, которые находились рядом с административным зданием. Пожар тушили две бригады ГПСС, которым удалось предотвратить возгорание соседнего здания. Причина пожара уточняется.

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### Выпущен юбилейный конверт Рига – Даугавпилс

**Елена Иванцова**

Латвийская почта выпустила специальный конверт в честь 150-летия железнодорожной линии Рига – Даугавпилс.

Художник Гирт Грива изобразил на конверте исторический локомотив, который использовался для пассажирских перевозок. На его фоне видна карта Латвии начала 20-го века с маршрутом линии Рига – Даугавпилс. Конверт можно приобрести за 35 сантимов, его тираж – 1000 экземпляров.

Одна из первых железнодорожных линий в Латвии Рига – Даугавпилс была построена в 1861 году и в длину достигала 218 км. Во

время первой мировой войны линия фронта проходила в непосредственной близости от дороги, из-за этого она сильно пострадала. При восстановлении был оставлен только один путь. После второй мировой войны на данном участке многократно возросло движение. Постепенно был восстановлен второй путь между Скривери и Ригой, в 50-60-е годы электрифицированы отдельные участки железнодорожной ветки.

## ПОЛИТИЧЕСКАЯ РЕКЛАМА

СПИСОК №.6



**"SASKAŅAS CENTRS"**

В партии с 1997 года, делегат съездов ПНС, кандидат в депутаты 11-го Сейма.  
Образование высшее, экономика, финансы, банковский сектор.  
Языки: русский, латышский, английский.

**Хватит уже терзать народ и страну!**

**17. Lolita Ratkeviča**

СПИСОК №.6

Реклама оплачена социал-демократической партией «Согласие».

## ВИЗИТ МИНИСТРА ОБРАЗОВАНИЯ

### Роланд Брок не хочет «выметать» студентов из Латвии

**Инесе Минова**

Даугавпилсский университет посетил министр образования и науки Роланд Брок, который встретился с преподавателями и студентами.

Хотя визит состоялся накануне выборов в Сейм, ректор ДУ Арвид Баршевский подчеркнул, что он не имеет никакого отношения к политической агитации и выборам – министр хочет разъяснить свою позицию по многим противоречивым вопросам, о которых сейчас в обществе ведутся широкие дискуссии.

Р. Брок отметил, что этот год для сферы образования был тяжелым в финансовом отношении. И в дальнейшем, скорее всего, ожидается консолидация бюджета, которая может серьезно затронуть систему образования, поэтому он не завидует будущему министра образования. Начиная с 2009 года, латвийская сфера образования потеряла 260 миллионов латов.

С начала года система вузов Латвии подвергается необоснованной критике, звучат предложения о введении изменений, которые, по мнению министра, нежизнеспособны. В том числе и идея единого вуза в стране и переход на стопроцентное кредитование высшего образования.

По мнению Р. Брока, создание одного вуза бессмысленно, так как государство в результате этого ничего не сэкономит, поскольку финансируются не вузы, а бюджетные места, количество которых остается неизменным. К тому же большим вузом сложнее управлять. Даже в случае оптимизации в Латвии осталось бы, по меньшей мере, два вуза, поскольку Академия обороны имеет другой статус – военный.



А. Баршевский и Р. Брок.

Министр считает абсурдным также переход на стопроцентное кредитование высшего образования. «При введении тотального кредитования в системе высшего образования, когда из госбюджета не требуется ни сантима, Латвия станет уникальным государством с такой моделью, поскольку будет единственной страной мира, где за счет государственных средств не финансируется высшее образование», – сказал министр. Он сослался на опыт Эстонии и других стран, который следовало бы перенять, постепенно переходя на бесплатное высшее образование. «Почему юноша или девушка должны брать ссуду в размере 50 000 латов на обучение в Латвии, если он может бесплатно получить высшее образование в Швеции и там работать? Если введем тотальное кредитование, то мы «выметим» студентов из Латвии», – сказал министр.

Результаты экзаменов свидетельствуют, что латвийские школьники успешно овладевают иностранными языками, поэтому они могут беспрепятственно обучаться за границей. Как показывает опыт, объем кредитов на обучение сокращается, студенты не хотят брать на себя финансовые обязательства.

Министр упомянул разработанную Министерством образования и науки (МОН) модель финансирования вузов, которая соответствует формулам реальной стоимости программ обучения. Новинкой является то, что 5-10% финансирования вузов могут быть выделены в соответствии с критериями качества и региональной принадлежности. Критериями качества можно считать научную деятельность преподавателей, удельный вес зарубежных студентов, привлечение зарубежного финансирования и др. В свою очередь, дополнительная доплата полагалась бы за региональную принадлежность. Эта модель министерства получила признание и выдвигается на рассмотрение КМ.

Р. Брок пытался присутствующим разъяснить его неправильно понятое высказывание о русском языке в вузах. Министр отметил, что он не призывает вводить в вузах русский язык. С точки зрения системы он усматривает неравенство, так как законодательство разрешает в частных вузах преподавать на любых языках без ограничений, а государственные вузы вправе реализовывать образовательные программы на государственном языке или на каком-

либо из языков ЕС. Министр считает, что у двоих игроков одной системы разные правила, а это некорректно, поэтому дискуссии на эту тему необходимо продолжить.

Присутствующие задавали различные вопросы, в том числе о том, планируется ли объединить Министерство культуры и Министерство образования и науки. Р. Брок считает, что в результате объединения Министерство культуры проиграет, так как ему не будет уделяться столько внимания, поскольку спектр отраслей, с которыми работает МОН, очень широкий, начиная с детских садов и заканчивая космосом.

Прозвучал также вопрос о том, планируется ли в школах переход на такую систему образования, чтобы молодежь оканчивала школу в 18-летнем возрасте? Министр отметил, что декларация нынешнего правительства этого не предусматривает, однако, возможно, данный вопрос дальше будет продвигать президент Латвии, который внес это предложение. Р. Брок считает важным сохранение содержания образования, чтобы латвийские дипломы получили международное признание, и звено средней школы, которое, в соответствии с требованиями ЕС, составляет три года.

Педагоги ДУ пожаловались министру по поводу чрезмерной бюрократии при процедуре закупок в рамках различных проектов. Ученые вузов лучше знают, какое оборудование необходимо купить, но к их мнению не прислушиваются. Министр согласился, что законодательство, регулирующее закупки, в Латвии непрозрачно и бюрократично, тормозит реализацию различных проектов и разных сферах. Он пообещал, что будет решать эту проблему.

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакциях газеты</p>
	<p>Тираж 8930</p>	<p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b> e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

СПИСОК  
ТВОЙ ВЫБОР № 1СПИСОК  
ТВОЙ ВЫБОР № 1

Реклама оплачена партией "Jaunais laiks".

## СЕМЕЙНОЕ СЧАСТЬЕ

## Полвека – как один день

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Вскоре Казимира на три года призвали в армию, он служил на Украине. Парень старался нести службу прилежно, чтобы чаще приезжать в отпуск к своей любимой. После его возвращения родилась дочь Светлана, через шесть лет – сын Виктор.

Плечом к плечу прожито уже полвека. Елена отмечает, что главное – это взаимопонимание. Любовь со временем перерастает в уважение и понимание. Главное – прислушиваться друг к другу, не портить нервы другому. Казимир говорит, что его привлекли доброта и искренность Елены. А ей понравился в Казимире горячий характер, умение танцевать. После ссоры муж всегда первым искал примирения, даже тогда, когда виновата была она.

Всю жизнь их объединяла забота о детях, сейчас радуют трое внуков. Сын Виктор руководит филиалом брокерской компании в Даугавпилсе, его супруга Майя – профессор Даугавпилсского университета, они воспитывают двоих сыновей – Иманта и Густава.

Дочь Светлана работает медсестрой и воспитывает сына Андриса.

Елена в 18 лет устроилась в магазин радиотоваров и музыкальных инструментов «Электрон», откуда, проработав 40 лет, ушла на пенсию. Казимир Станиславович работал на предприятии



«Латсантехмонтаж». После ухода на пенсию они решили оставить город и переехать в родительский дом Елены в Рандене, где ухаживали за небольшим приусадебным хозяйством. Летом много времени требует огород, Елена хлопотает на кухне, готовит запасы на зиму. Казимир отмечает, что они не домоседы, поэтому в свободное время принимают активное участие в работе общества пенсионеров, им очень нравится ходить в гости и принимать гостей у себя дома.

В 1986 году Елена и Казимир отметили серебряную свадьбу, а недавно вновь сказали друг другу «да» на своей золотой свадьбе, и настроены отпраздновать бриллиантовую свадьбу. Когда после празднования золотой свадьбы, поддержанные гостями, супруги в парке Дубровина кружились в вальсе, к ним подошли молодожены и попросили вместе сфотографироваться, так как молодые супруги хотят так же, как Елена и Казимир, сохранить искру в глазах после 50 лет совместной жизни. ■

Saskaņas  
Centrs

Елена Лазарева.

жением. За последние 3 года Латвия перевела в качестве взносов в ЕС около 800 млн. евро. По данным Министерства финансов за это же время Латвия получила прямых транзакций на сумму чуть более

## Латгалия! Сделаем жизнь как ЖИЗНЬ!

## Основа государства – СЕМЬЯ

Издавна жители Латгалии трудились и растили детей, из которых вырастали выдающиеся просветители, государственные деятели, ученые, врачи, педагоги, высококвалифицированные строители и железнодорожники.

Убеждена, что историю делают личности. И основой любого государства должна стать СЕМЬЯ, где 7 «я» – это 3 поколения как единый кулак: дети, отцы и деды живут сообща, работают и любят свою землю. Только тогда мы будем способны строить свою жизнь самостоятельно.

Но на протяжении 20 лет численность жителей страны сократилась более чем на 700 тысяч человек. Не только по пустующим улицам можно видеть эти ужасающие масштабы. Семьи разъединяются. О каком развитии можно говорить, когда страна теряет трудоспособное население?

## Европейское финансирование и государственный интерес

Как известно, финансирование из еврофондов – дорога с двусторонним дви-

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕЙД

## Польские байкеры два дня гостили в Даугавпилсе

**Сергей Кузнецов**  
8 и 9 сентября в Даугавпилсе гостили участники XI Международного Катыньского рейда мотоциклистов.

Мотопробег посвящён посещению исторических мест, имеющих памятное значения для поляков всего мира. Старт этому марафону был дан 27 августа в центре Варшавы и там же завершился 12 сентября.

Польские байкеры два дня провели в Даугавпилсе. Около 60 мотоциклов и 80 участников преодолели путь в 6000 километров, пролегающий по дорогам Польши, Литвы, Латвии, Украины и России. Везде мотоциклисты ночевали в палатках.

В Даугавпилсе проживает большая польская диаспора, поэтому неудивительно, что участники рейда задержались подольше. В первый день были возложены цветы к памятному кресту в честь погибших польских солдат, а на следующий день состоялась встреча с учениками польской гимназии. Мотоциклисты рассказали ребятам о целях пробега, немного об истории тех мест, которые они посетили и планируют посетить.

Участники мотопробега приехали не с пустыми руками, а со сладкими подарками для детей. После



встречи мотоколонна, выстроившись, отправилась в дальнейший путь. Перед отправлением мальчишки и девчонки успели облазить запылённые мотоцик-

лы, многим удалось покрутить ручку газа и почувствовать, как ревет двухколесная машина, редким счастливым удалось прокатиться. ●

## ПОЛИТИЧЕСКАЯ РЕКЛАМА

750 млн. евро. Нарисованные на бумаге круглые цифры не принесли и не могли принести процветания жителям Латвии. От щедрот Европейских фондов мы получили меньше, чем заплатили ему! Вместо реальной заботы о государстве и эффективного использования европейских денег, правительство подсадило страну на кредитную иглу. И наркотическая зависимость от кредитных денег сделала ее безвольной попрошайкой!

Возможно ли что-либо поменять в такой ситуации? Да! В Латгалии заложен большой потенциал развития. Наш регион является самой полезной транзитной зоной, которую связывают с Россией и Беларусью братские связи, общность судеб и интересов. Нам нужно развивать ПРИГРАНИЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО! И в первую очередь – проекты предпринимательства. Являясь членом правления Союза белорусов Латвии, тесно сотрудничая с Посольством Республики Беларусь в Латвии, я и мои коллеги добились того, что с октября этого года начнет работать Соглашение об упрощенном пересечении границы Латвии

и Беларуси в 50 км зоне. Это будет еще один шаг на пути к ускорению сотрудничества приграничных регионов.

## История, культура и экономика – это звенья одной цепи

Пока будет происходить деление по национальностям, по религиям, пока вопрос языка будет политически важным, пока будут граждане и неграждане, пока историю Латвии будут переписывать и пересматривать, в стране будет работать принцип «Разделяй и властвуй». Властвовать будет иностранный капитал, а функции государства будут сведены к структурной возне и дележу портфелей, а не к управлению ресурсами страны.

Пришло время действовать. А для этого нужна новые подходы в решении вопросов, новые люди и идеи, смелость, активность и профессионализм. Как предприниматель, как гражданка Латвии я готова приложить всю свою энергию, чтобы у Латгалии было уверенное настоящее и благополучное будущее.

Реклама оплачена В. Пискуновой.

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Выборы в Сейм

Центральная избирательная комиссия напоминает, что жители Латвии до 18 сентября включительно могут воспользоваться справочной службой ЦИК, чтобы узнать актуальную информацию о выборах в 11-й Сейм.



Номер телефона – 67049999. Телефонный сервис работает круглосуточно. Если оператор на момент звонка не сможет дать избирателю исчерпывающий ответ, то вопрос звонившего будет зарегистрирован, и клиенту затем перезвонят.

Жители также могут воспользоваться новым интернет-ресурсом, позволяющим сравнить предвыборные программы всех политических партий. На портале [www.velesanas2011.lv](http://www.velesanas2011.lv) предлагается пройти простой тест на латышском или русском языках, чтобы определиться с тем, программа какой партии им ближе, чем они отличаются и т. д. Тестирование не требует регистрации и является анонимным. Можно выбрать три сферы: административная, экономическая и социальная. На портале нет политической рекламы, и он не связан ни с какой партией.

## ? Новый променад

Правда ли, что в Даугавпилсе появится еще одна пешеходная улица? Я приехала из-за границы, и моя бабушка сообщила о том, что это должно быть где-то в районе университета. Сейчас тут ведутся какие-то ремонтные работы, – позвонила Марута.



Ответ получен в коммунальном управлении городской думы:

– Действительно, в Даугавпилсе скоро появится новый пешеходный участок – это будет квартал улицы Музея от ул. Ригас до ул. Саулес. Строительные работы здесь проводятся в рамках европейского проекта реконструкции исторического центра Даугавпилса.

## ? Время работы молодежного клуба

– Напишите время работы центра для молодежи на Гриве, который недавно открылся, – позвонила жительница Калкунской волости.

Отвечает ИС:

– В ср. школе № 6 ответили, что молодежный клуб «Грива» работает по будням с 14.00 до 20.00, а также в субботу с самого утра.

## ? Без номера телефона квартиру не продать

Жительница Екабпилса оставила на автоответчике объявление о продаже квартиры, но не сообщила

контактных данных. Уважаемые читатели газет «Латгалес Лайкс» и «Реклама по пятницам», просим вас подавать коммерческие объявления на специальных бланках или посредством SMS, не забывая сообщать свои контактные данные, иначе объявление нельзя опубликовать.

## ? Прием специалистов «Вайвари»

20 сентября в помещении общества инвалидов в Даугавпилсе на ул. Виенибас, 4 специалисты Центра вспомогательно-технических средств «Вайвари» будут вести прием с 11.00 до 14.00.

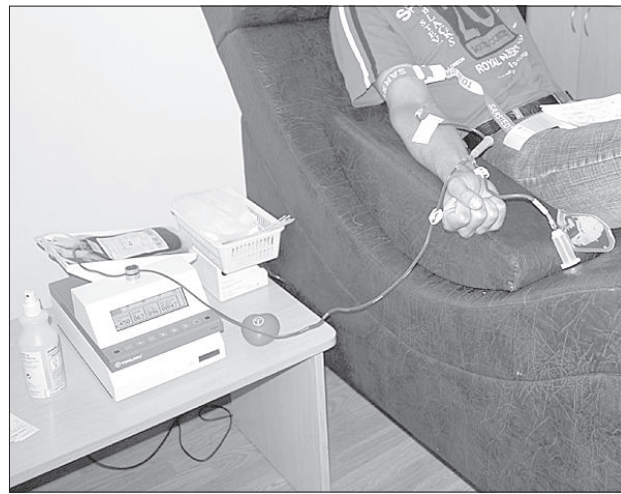
22 сентября клиентов ждут в Екабпилсе, в социальной службе на ул. Бривибас, 45 с 11.00 до 14.00.

До дня приема домашний визит можно заказать по тел. 64622273.

## ? Дни доноров в Латгалии

14 сентября День донора пройдет в Демене, в помещении Дома культуры, с 9.00 до 12.00.

20 сентября в это же время доноров ждут в Науенском центре социальной помощи и услуг.



## ? Юбилей школы

Галенская основная школа Риебиньского края приглашает своих выпускников, бывших и нынешних работников принять участие в торжественном праздновании в честь 145-летия школы, которое состоится 8 октября. Можно вносить свои предложения по идее организации праздника. Одноклассников призывают к объединению, поскольку класс, который соберет наибольшее количество учеников, ждет сюрприз.

По всем вопросам можно обращаться по тел. 65329002.

## ? Памятника не будет

– Хочу поблагодарить организаторов праздника «Счастливая семья» в Даугавпилсе за прекрасно проведенное мероприятие и заодно поинтересоваться – в начале лета городские власти вроде бы говорили о том, что во время фестиваля в центральном парке будет открыт памятник одуванчику. Но ничего подобного не произошло. Хотелось бы знать, почему? – позвонила даугавпилчанка.

Отвечает Светлана Гаврилова, руководитель управления социальных дел:

– Действительно, у нас была достигнута договоренность с представителями скульптора Потоцкого о том, что в центральном парке откроем памятник доброте в виде одуванчика. Однако потом выяснилось, что нам нужно заплатить 7 000 латов, хотя до этого о такой сумме речь не шла. Мы решили, что такие средства целесообразнее направить на более нужные вещи, поэтому памятника у нас пока не будет.

## ? Лампочки уходят в прошлое

– На днях пришла в магазин за лампочками мощностью в 60 ватт, а их вдруг изъяли из продажи. Я всю жизнь ими пользуюсь и никак не могу взять в толк, для чего европейским чиновникам эти лампочки зап-

рещать – неужели заняться им там больше нечем?! – возмущается жительница Лауцеской волости.

Отвечает ИС:

– Действительно, с 1 сентября из продажи и производства исчезли лампочки накаливания мощностью 60 ватт – таково требование директивы Евросоюза на территории всего ЕС. В некоторых магазинах еще остались лампы накаливания, их разрешено продать. Статистики уже посчитали, что в конце августа спрос на эти лампочки в латвийских магазинах вырос в два раза.

В 2009 и 2010 годах были запрещены 100- и 75-ваттные лампочки, в 2012 году из продажи исчезнут 40- и 25-ваттные лампочки накаливания.

Насчет того, что чиновникам нечем заняться – это риторический вопрос... Он волнует многих жителей Латвии.

## ? Поможем найти родственников хоккеиста!

В газету «Латгалес Лайкс» обратился пресс-атташе хоккейного клуба «Локомотив» из Ярославля Владимир Малков. Он более 30 лет занимается историей ярославского хоккея. В ярославской команде в начале 60-х годов главным тренером работал Юрий Трабут 1934 года рождения. Известно, что он родился во Пскове, закончил курсы тренеров в Москве, потом приехал в Ярославль. После 1964 года его судьба неизвестна. В Интернете Владимир Малков обнаружил информацию, что Юрий Трабут пропал без вести 21 октября 2010 года, но затем был похоронен. Адрес его последнего проживания: г. Даугавпилс, ул. Краславас, 65. Совпадает и дата рождения – 12.06.1934.

Владимир Малков разыскивает родственников Юрия Трабута – жену 1941 г. р., сына Станислава 1957 г. р. и дочь Наталью 1960 г. р. Возможно, о Юрии Трабуте знают и другие даугавпилчане, если он был связан с хоккеем и футболом.

Телефон Владимира Малкова и его электронный адрес – в редакции.

## ? Отделение больницы переехало

Даугавпилсская региональная больница сообщает, что с 1 сентября наркологическое отделение находится в помещении больницы на ул. Васарницас, 20, а не по старому адресу на ул. Ятниеку, 53/55.



## ? Регистрация в Интернете

– Я переехал на съемную квартиру и мне нужно задекларировать место жительства. Слышал, что это можно сделать в Интернете, но не знаю, где именно, и как там в таком случае платить? – спрашивает читатель.

Ответ получен в Управлении по делам гражданства и миграции:

– В Интернете задекларировать место жительства можно на портале [www.latvija.lv](http://www.latvija.lv). Здесь данная услуга бесплатна, но для этого нужно быть пользователем одного из интернет-банков или обладателем электронной подписи. В противном случае за декларацию нужно заплатить государственную пошлину в размере трех латов. Для инвалидов 1-й и 2-й групп и репрессированных лиц услуга бесплатна, для пенсионеров и малообеспеченных предоставляется скидка в размере 50%.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Для движения  
закрывается улица**

В связи с проведением дорожных работ в Даугавпилсе до 15 октября будет закрыта для движения одна из полос улицы Имантас на участке от ул. Даугавас до ул. Виенибас.

**? Вселатвийский  
конкурс дворов**

Организаторы Большой толоки объявляют конкурс латвийских дворов. Все жители многоквартирных домов, дворов которых необходимо благоустройство, приглашаются к участию. В порядке конкурса выберут пять дворов, которые во время толоки будут благоустроены усилиями организаторов, спонсоров и предприятий самоуправления.

Заявку нужно согласовать хотя бы с частью своих соседей, которые готовы принимать участие в конкурсе и последующем благоустройстве двора, и указать их число. Следует обязательно указать адрес дома, число квартир, примерное число жителей, контакты заявителя и владельца земли, информацию о реальном состоянии двора на данный момент (с присоединением фотографий), пожелания и идеи жителей по улучшению состояния двора.

Заявки следует присылать до 23 октября по адресу: LPS, Maza Pils iela 1, Rīga, LV-1050 с пометкой «Конкурс дворов Большой толоки», либо по электронной почте andra.miklucane@talkas.lv.

**? Возможность отдохнуть  
в санатории**

Управление социальных дел Даугавпилсской думы сообщает, что у него заключен договор о сотрудничестве с санаторием «Янтарный берег» в Юрмале. Согласно договору на услуги санатория предоставляется скидка в размере 10%. Сейчас эта скидка увеличена до 15% вплоть до 31 декабря текущего года.

Желающие получить услуги санатория «Янтарный берег» могут обращаться в УСД на ул. Виенибас, 8, каб. № 6 и по тел. 65440917.

**? Электронная система  
приема**

В Управлении социальных дел Даугавпилсской думы работает электронная система. Подобно банкам и Государственному агентству социального страхования выбирается талон, на котором виден порядковый номер в очереди и количество ожидающих. В УСД установлено три электронных табло, позволяющих видеть свой порядковый номер, номер кабинета, номер стола социального работника.

УСД просит жителей своевременно оформлять пособия (GMI, на здоровье, на детское питание и т. д.), чтобы в последние дни месяца не создавались большие очереди. Также напоминают, что срок действия справок, подтверждающих доходы, — один месяц.

Приемное время отдела материальной помощи: понедельник и среда с 8.00 до 12.00, с 13.00 до 18.00, вторник с 8.00 до 12.00, четверг с 8.00 до 17.00.

С 12 сентября оформить льготный проездной билет можно в кабинете № 15 в порядке живой очереди, без электронного талона.

**? Парковка по SMS**

Многие водители Даугавпилса заметили, что на автостоянках появились наклейки с двумя буквами AD или BD и интересуются: что это значит?

Отвечает член правления SIA «CityCredit» Карлис Андерсон:

— С сентября в Даугавпилсе стала возможной оплата парковки текстовым сообщением и через Интернет с помощью системы «Mobilly». Это возможность платить только за точно проведенное время на парковке, а для операторов парковочных стоянок — возможность сэкономить средства за счет приобретения аппаратов технического обслуживания.

Парковки Даугавпилса разделены на две тарифные зоны: AD, где плата составляет 0,50 лата в час, и BD, где плата составляет 0,40 лата в час. Чтобы оплатить стоянку с помощью «Mobilly», потребуется регистрация, которую можно сделать на домашней странице www.mobilly.lv

или позвонить по телефону 1859. Производя парковку, водитель отправляет текстовое сообщение с текстом «START AUTO ZONA», а покидая парковку — текстовое сообщение с текстом «STOP» на номер 1859.

На данный момент в системе «Mobilly» зарегистрировано больше 45 000 клиентов. С помощью Mobilly возможно произвести оплату услуг таксометра, приобрести билет на поезд, купить коды наземного телевидения, заказать еду, а также оплатить большой спектр услуг в Интернете.

**? Разыскивается самая  
большая тыква!**

Сеть магазинов «Максима» приглашает владельцев садов и огородов до 2 октября подавать заявки на участие в конкурсе на самую большую латвийскую тыкву. 7 октября в Рижском зоопарке пройдет чемпионат больших тыкв. Возможно, найдется такой рекордсмен-огородник, который сможет перебить рекорд прошлого года — 134 кг.



Владельцам тыкв для участия в конкурсе нужно измерить их диаметр вертикально и горизонтально, эти данные вместе с описанием своего местонахождения и номером телефона сообщить по бесплатному телефону 80002020 (в рабочие дни — с 8.00 до 17.00), или по электронной почте — info@maxima.lv с пометкой «На конкурс «Самая большая тыква Латвии»».

**? Конкурс для школьников**

Информационный центр США в Даугавпилсе, находящийся в Латгальской библиотеке, объявляет конкурс коротких рассказов, посвященных Дню учителя.

Дети могут написать рассказ (не более 200 слов) на английском языке о своих любимых учителях английского языка. Работы принимаются до 27 сентября, присылать их следует на электронную почту tatjana.kolota@lcb.lv с указанием своего имени, фамилии, названия школы. Авторы самых интересных рассказов получают подарки от Информационного центра.

Центр информации США сообщает, что с сентября изменилось его время работы: вторник, четверг, пятница — с 11.00 до 18.00, среда — с 11.00 до 19.30, суббота — с 10.00 до 14.30, перерыв на обед — с 13.00 до 13.30. Воскресенье и понедельник — выходные.

**? Возможности для людей  
с инвалидностью**

Государственное агентство социальной интеграции обращает внимание жителей Латвии с группами инвалидности на то, что у них есть возможность бесплатно учиться и улучшать здоровье.

Так, например, Юрмальская профессиональная школа предлагает освоить знания бухгалтерии, коммерции, делопроизводства, гостиничного бизнеса, торговли и т. д. Во время учебы можно получать стипендию. Тел. 67811750.

Людам с нарушениями движения ГАСИ обеспечивает обучение вождению и получение прав категории «В». Тел. 67811762.

Государство оплачивает 14 или 21 день курса социальной реабилитации лицам с функциональными нарушениями в трудоспособном возрасте, политрепрессированным и участникам движения сопротивления, пострадавшим от аварии на Чернобыльской АЭС, людям с прогнозируемой инвалидностью и т. д. Подробная информация на сайте www.siva.gov.lv.

**? Стипендия у всех одинаковая**

— Какую зарплату и доплату получают «столатовики» в Пашулиене? — Когда в нашем поселке закроют «точку»? — интересуется житель Шедерской волости.

Отвечает Елена Кряукле, социальный работник Шедерского волостного управления:

— «Столатовики» по всей Латвии с 1 июля 2011 года получают стипендию в размере 80 латов, это не зарплата. Никаких доплат к стипендии не существует.

Отвечает ИС:

— Как сказали в полиции, о «точке» надо сообщить более подробные сведения, либо напрямую позвонить в полицию, чтобы стражи порядка могли оперативно отреагировать. Ваш полицейский участок — «Селия», тел. 65421013, 65462703.

**? Кто отвечает за уборку?**

Автобусная остановка «Пастараты» в Медумской волости находится в ужасном состоянии: кучи мусора, автобусное расписание небрежно написано от руки, — пишет в письме в редакцию читатель Айвар.

Отвечает Николай Полтавец, руководитель Медумского волостного управления:

— Это дорога государственного значения, и отвечает за уборку ГАО «Латвияс валстс цели». Вопрос об уборке остановки, а также приграничной территории мы пытаемся с ними решить уже давно, но пока безуспешно. Я просил представителей латгальского отделения хотя бы установить на латвийско-литовской границе мусорный контейнер, потому что здесь ездит много фур и иностранцев, но и это не было сделано. Недавно волостное управление наняло людей, чтобы навести на этой территории порядок, хотя это, повторюсь, не наша обязанность. Весной мы тоже сами убрали. Мне непонятно такое отношение государственного предприятия.

**? Закон и домашний алкоголь**

— Могу ли я производить собственный алкоголь? Сколько литров вина? — спрашивает житель Даугавпилсского края.

Ответ получен в полицейском участке «Селия»:

— Домашнее производство алкоголя оговаривают два закона: «Об обороте спиртных напитков» и «Об обороте товаров, облагаемых акцизным налогом». Со всеми условиями закона можно ознакомиться на сайте www.likumi.lv.

**? Дорога есть, разметки нет**

— Два года назад в центре Бебрене отремонтировали дорогу на перекрестке, но здесь до сих пор нет разметки. Будет ли это когда-нибудь сделано? — спрашивает житель поселка.

Отвечает Лига Дударе, исполнительный директор Илукстской краевой думы:

— Этот участок дороги принадлежит не самоуправлению, а ГАО «Латвияс валстс цели». Мы с ними связались и получили такой ответ: «Мы информированы об этой ситуации, и в течение месяца произведем горизонтальную разметку согласно латвийским стандартам».

**Благодарность**

В «Информационный сервис» позвонила Надежда из Малиновской волости и от имени многих пенсионеров поблагодарила газету «Латгалес Лайкс» и «Латвэнерго» за решение проблемы со сломанным ветром столбом. Также слова признательности Надежда выразила администрации Малиновской волости за то, что ее работники никогда не отказывают в помощи своим жителям.

**Фотофакт**

В четверг, 8 сентября, даугавпилчане приносили цветы к Генеральному консульству России в память о погибшей в авиакатастрофе ярославской команде «Локомотив».

Елена Иванцова.

## УВЛЕЧЕННЫЕ ЛЮДИ

## Глеб на каникулах собрал для отца автомобиль

Артём Дубовиков

Одни ребята провели каникулы, отдыхая на пляже, другие – занимаясь спортом, третьи – играя в компьютерные игры и сидя в Интернете. А вот шестиклассник Глеб Гриневич успел за это лето своими силами собрать автомобиль.



Глеб демонстрирует отремонтированный двигатель машины «Ford Sierra».

По словам отца вундеркинда – владельца автосервиса в Лигинишках Вячеслава Гриневича, парень с 6-ти лет (сейчас ему уже 12) начал увлекаться техникой. «Конечно, я отношусь к его увлечению положительно и поощряю его начинания. Он учится разбираться в технике и получает полезные навыки, которые пригодятся в жизни», – отметил Вячеслав. Если Глеб увлечен, то может находиться в автосервисе с раннего утра и до позднего вечера, забывая про обед и все остальное. Что касается работников мастерской, то они к нему относятся хорошо и всегда зовут на помощь, ведь парень-то толковый.

Это лето у Глеба выдалось свободным, поэтому он решил вплотную заняться сборкой автомобиля. «После аварии много лет старенький «Ford Sierra» простаивал. Постепенно его начали разбирать на запчасти, но в один прекрасный момент я взялся за его восстановление», – рассказал Глеб. По словам мальчика, особых сложностей не возникло, и как только он установил в двигателе недостающие детали, автомобиль завелся и поехал. Несмотря на то, что «Ford» фактически десять лет отстоял под открытым небом, ржаветь он не начал. Парень вернул на место отсутствующий салон, затонировал стекла, установил двойное днище, обшивку на дверях, фаркоп и бампера, а также отремонтировал багажник. «Уверен, что техосмотр машина пройдет с первого раза. На ней установлен оригинальный глушитель, при котором содержание СО в выхлопе практически равно нулю», – отметил Глеб. Вместе с отцом они

провели антикоррозийную обработку. Затем парень подкрасил машину и отполировал. Сейчас она выглядит как новая и заводится с пол-оборота. «Собирал машину себе, но за руль мне еще рано. Помоему, я неплохой подарок отцу сделал», – смеется Глеб.

Иногда мальчик помогает работникам сервиса и даже дает советы. Недавно ему доверили разбирать «Nissan Micra» 1982 года выпуска и «Volkswagen Golf 2» – много нового узнал о двигателях этих автомобилей. «Все это позволяет мне набраться опыта и научиться чему-то новому», – уверен Глеб. За лето он успел заработать и накопить денег на покупку «ВАЗ 2107» и теперь будет доводить ее до ума. Парень уверен, что первое время, пока уроков задают не много, он каждый день после школы будет приезжать в автосервис.

У Глеба хватает времени три раза в неделю посещать тренировки по плаванию. Он увлекается также картингом, на местных соревнованиях в своей группе занял первое место. «Когда мы отдыхаем на хуторе, я люблю порыбачить. Однажды поймал 6-килограммовую щуку. Пока тянул, сломал спиннинг, но папа помог с ней справиться», – рассказал Глеб. Парень не очень любит сидеть за компьютером, так как дел у него хватает без игр в Интернете. «У нас очень активный класс. Мы заняли первое место в шоу «Шах и Мат». Друзья к моим увлечениям относятся спокойно, не всех ведь техника интересует. Что касается будущей профессии, то я пока не задумывался, чем буду заниматься», – подытожил Глеб.

## КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

## В «Яундзинтари» без выходных производят творог

Эгита Терезе Йонане  
Владелец крестьянского хозяйства «Яундзинтари» в Калкунской волости Геннадий Горкин с семьей уже третий год занимается домашним производством сметаны, творога, масла и сыра.

Сепаратор для молока в «Яундзинтари» появился в 2008 году, когда в молочной отрасли наступил кризис – комбинаты стали за молоко платить мало и с опозданием. Семья Горкиных за короткое время на военном заводе на Украине нашла мощный сепаратор, получила разрешение ПВС, арендовала место на рынке в Даугавпилсе и начала продавать молоко от своего стада коров, насчитывающего 50 голов. Это примерно 700 литров в день. Хозяин рассказал, что свентский крестьянин Роберт Йонан был первым в Латгалии, кто начал реализовывать молоко на рынке.

Однако семья Горкиных сделал один шаг вперед: начала производить творог, сметану, масло, сыр. «Для того, чтобы разнообразить ассортимент, нужен большой временной ресурс, но это стоит делать ради покупателей», – признает жена Геннадия Елена. Сейчас около 700 покупателей являются постоянными клиентами «Яундзинтари».

Хозяйева заметили, что при производстве молочной продукции в больших объемах бабушкины рецепты не подходят. Например, творог, приготовленный из 400 литров молока, почему-то получается совсем другим, чем тот, который хозяйка делает из 10 литров молока. Но у Горкиных продукт получается с настоящим домашним вкусом. В большой ванне, куда наливают молоко, поддерживают определен-



Геннадий Горкин.



Творог еще готовится.

ную температуру, ванну омывают подогретой или охлажденной водой. Только так творог приобретает необходимую кислоту, уровень которой измеряют несколько раз в день специальным прибором. «Есть так называемый метод шишек, когда ты учишься на своих ошибках. Он нам помог и в домашнем производстве», – смеется хозяйин.

Готовая продукция складывается в большие холодильные шкафы, где она

хранится до следующего утра, когда ее увозят на рынок. В «Яундзинтари» в день производят примерно 60 кг творога, 50-60 литров сметаны. Елена готовит классические белые и тминные сыры, которым отдают предпочтение покупатели.

Когда начинается пора салатов из редиса, огурцов и помидоров, покупатели больше покупают сметану. Летом уменьшается продажа молока, так

как его можно приобрести во дворах домов. В свою очередь, когда начинается сезон картофеля, то люди больше покупают творог и сметану.

Цена продукции домашнего приготовления на рынке выше, чем в магазинах. Покупатель усвоил, что товар, предложенный крестьянином, имеет натуральное содержание и вкус.

Г. Горкин понимает тех крестьян, которые сдают комбинатам все молоко – у них меньше проблем. В «Яундзинтари» созданы четыре рабочих места, своевременно платят зарплату и налоги.

«Тот, кто начнет домашнее производство, должен считаться с тем, что потребуются вложения своих средств, придется строго соблюдать требования гигиены и уровень качества. Надо смириться еще с тем, что не будет выходных», – говорит хозяйин.

«Яундзинтари» является одним из больших крестьянских хозяйств Даугавпилсского края, оно содержит более 400 га земли. В течение последних трех лет семья Горкиных в сотрудничестве с специалистом развития села Даугавпилсского отделения ООО «Латвийский сельский центр консультаций и образования» Яниной Курсите и экономистом Кристиной Дмитриевой реализовали несколько проектов по модернизации, которые финансировали фонды ЕС. Теперь в хозяйстве имеется и комбайн «New Holland», и три современных трактора, сеялки, молокопровод и охладители молока и т.д.

Горкины гордятся тем, что «Яундзинтари» фактически является семейным предприятием. Родителям по хозяйству помогают старшая дочь с зятем, на выходных на помощь приходит младшая дочь, которая сейчас изучает медицину.

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

## Эксперт: латвийских лесов хватит еще надолго

В Латвии за год вырубается лишь сотая часть всей площади лесов, поэтому нет причин для беспокойства по этому поводу, признал в интервью, опубликованном в газете *Latvijas Avīze*, директор Латвийского научного института леса Юргис Янсонс.

На вопрос о том, много ли это – 30 000 га леса, которые ежегодно вырубаются в Латвии, он ответил, что это всего лишь сотая часть общей площади латвийских лесов.

По данным института,

прирост живой древесины составляет 25 млн. кубометров в год, что на 3 млн. кубометров больше, чем прогнозировалось. «Лесные ресурсы в Латвии действительно большие, и у лесов высокие способнос-

ти воспроизводства», – говорит эксперт.

«С учётом мер по улучшению урожайности леса, например, прогрессивного лесоводства или селекции леса, запасы лесной древесины в будущем станут ещё больше», – сказал Янсонс, добавив, что интенсивность вырубки латвийских лесов умеренная.

«Другое дело, что в государственных лесах в последние годы используется метод планирования лес-

ного хозяйства, когда вырубка ведётся планируемыми единицами, что часто общества визуально не нравится. Другими словами, общество охотнее одобряет обычную практику, когда вырубки разбросаны по лесному массиву. Но с точки зрения выращивания леса всё равно – или вырубки разбросаны по лесному массиву, или планируются неподалеку одна от другой», – пояснил эксперт.

## БОЛЬШАЯ ПОЛИТИКА

# Нил Ушаков: «Начнём с аудита в госуправлении»

**Сергей Кузнецов**  
9 сентября Даугавпилс с рабочим визитом посетил председатель Рижской думы и кандидат на пост министра-президента от объединения «Центр согласия» Нил Ушаков. На встрече с журналистами политик ответил на вопросы, касающиеся экономики страны, а также о предстоящих выборах в Сейм 17 сентября.



Нил Ушаков.

## Возражения о росте ВВП

Есть положительные изменения в отдельных статистических показателях, но надо понимать, что это связано с политикой государства, или это Евросоюз восстановился после кризиса. Только благодаря улучшению ситуации в России и ЕС у нас растёт экспорт.

Фармацевтические компании имеют хороший экспорт, активно продают товар на другие рынки, но жизнь 55-летней рижанки или жительницы Даугавпилса от этого не изменится. В стране станет больше денег, но социальные проблемы от этого не решаются. К сожалению, очень большая группа населения в стране останется на уровне малообеспеченных.

## О миллионах для «Airbaltic»

В госкассе имеются большие средства. Мнение, что в казне нет денег — это один из мифов. В госкассе большой резерв. Правительство придерживается того, что дефицит бюджета может быть только 3%. Несмотря на то, что средства есть.

С «Airbaltic» ситуация следующая: ещё до выборов прошлого парламента было понятно, что в компании есть проблемы, которые нужно решать, тогда правительство не было готово этого делать из-за выборов в 2010 году. Вы-

боры прошли, и почти целый год работало правительство, в котором министр сообщения от одной партии, премьер-министр — от другой. Решать проблемы «Airbaltic» они не могли, и сейчас перед выборами какого-то решения у них нет. Нужен полный контроль со стороны государства, или продайте госакции, чтобы частники занимались авиаперевозчиком. Есть плюсы и минусы у каждого из этих решений. Самое страшное — ничего не делать, что и происходит почти год.

Просто вложить деньги — самое глупое, что можно сделать, потому что ничего это не решает. Мы все заинтересованы, чтобы компания работала, это один из ключевых интересов страны. Если «Airbaltic» не будет, то из Латвии ещё будут как-то вылетать, но в Латвию уже никто не придет, здесь не будет ни инвестиций, ни туризма. Никто не станет вкладывать деньги в страну, в которую можно добираться через Каунас.

127 или 70 миллионов — никто не знает, сколько нуж-

но. Когда на индексацию пенсий попросили 25 миллионов, то отказала: мол, нет денег. Когда нужно спасать «Airbaltic», то нашлись и 60, и 70 миллионов.

## Об исторических вопросах

Мы не дискутируем, что было в 1940 году, не приемлем сам факт, что выдвигаются ультиматумы о признании оккупации. Если хотите знать, как мы относимся к Латвии, судите по нашим делам.

Можно говорить, что «Вису Латвия» — маргинальная партия, не имеющая влияния, но год назад Домбровский официально приглашал её в правительство.

## О рейтингах

Перед прошлыми выборами рейтинги показали ровно столько, сколько «Центр согласия» получил мест в парламенте. На этих выборах единственная проблема для нас — вопрос явки избирателей. Исследования, которые мы провели, показывают, что мы можем похвастать-

ся верностью нашего избирателя, который поддерживает нас. Но на вопрос, придёте ли вы все голосовать, ответ не радует.

У нас может быть намного больше в абсолютном значении избирателей, чем у националистов, но на выборы их пропорционально придёт больше, и «правые» получат лучший результат, чем следовало. Надо убеждать людей, чтобы они пришли на выборы.

Есть ещё одна проблема. Мы очень долгое время находимся по популярности на первом месте, это значит, что многие думают, раз он не придет на голосование, то придут другие, так как «ЦС» очень многие поддерживают.

## Первые действия

Аудит системы госуправления, которое нужно сокращать и делать компактным, и не только за счёт работников, но и функций и программ. Деньги больше расходуются не на зарплату, а на те программы, которые дальше реализуются. Вопрос социальной стабильности — малые пенсии надо индексировать. Наведение порядка в налоговой системе. Введение налоговых скидок для нового бизнеса и зарубежных инвестиций. Самое тяжелое, что предстоит — это принятие бюджета 2012 года, который надо сверстать так, чтобы сокращение расходов не навредило социальной стабильности.

## О кандидатах в министерства

Мы используем комбинацию, когда с одной стороны привлекаются люди партийные, с другой стороны — беспартийные профессионалы. На работу в министерствах мы будем выдвигать в большей степени беспартийных профессионалов. Есть люди, с которыми провели переговоры, они готовы идти и занимать конкретные должности, но мы договорились не использовать их в предвыборной борьбе. Думаем, половина портфелей в правительстве нам полагается. ■

# Кандидаты в Сейм должны более 23 миллиона латов

**Общие задекларированные долги всех кандидатов в депутаты 11-го Сейма превышают 23 миллиона латов.**

Больше всего должников баллотируется от Партии реформ Затлерса (ПРЗ). Об этом свидетельствует обобщенная информация журнала Sestdiena.

«Лидером» среди должников является Валдемар Гайлитис с долгом 1,76 млн. латов. Долговые обязательства кандидатов от

ПРЗ составляют 7,26 млн. латов.

ЗА ПРЗ следует «Партия реформ Шлесерса» — ЛПП/ЛЦ, «Центр согласия» (ЦС) и Союз «зеленых» и крестьян (СЗК). Обязательства кандидатов от этих политических сил превышают 3 миллиона. Более двух миллионов — долги у кандидатов «Единства» и Вису

Латвия! — ТБ/ДННЛ, а долги более одного миллиона у партий «За президентскую республику» и «Народный контроль».

Меньше всего долгов у партии «Свобода. Свободен от страха, ненависти и злости» — почти 150 000 латов.

На втором месте среди кандидатов-должников находится член ПРЗ Дмитрий Трофимов с долгом в 1,68 млн. латов. Далее

следует кандидат от ЛПП/ЛЦ Мария Воробьева и представитель ЦС Янис Аболиньш.

В первую десятку попали еще два кандидата ПРЗ — Дайнис Даболс и Валдис Лиепиньш, два от ВЛ — ТБ/ДННЛ — Имант Парадниекс и Гатис Спрудс, один от СЗК — Владислав Шлегелмилхс и один от партии «За президентскую республику» — Андрис Лубиньш. ■

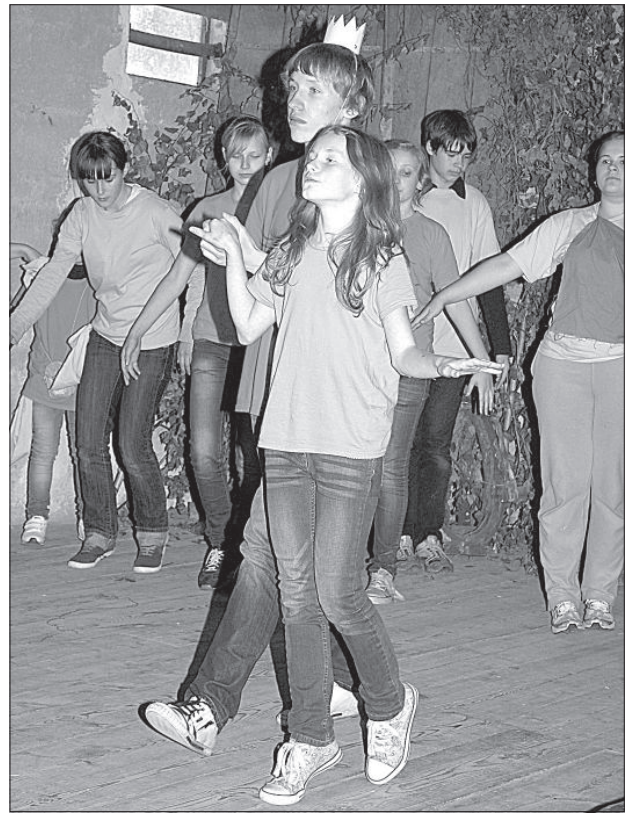
## ДНИ ПОЭЗИИ

## В Беркенеле смотрели картины хоккеистов

**Эгита Терезе Йонане**  
Мероприятия Дней поэзии прошли в доме Я. Райниса в Беркенеле.



Я. Анманис привез картины хоккеистов команды «Динамо Рига».



## Король и принцесса.

Традиционный конкурс чтецов «Золотое ситечко» собрал 50 участников. Главный приз — ситечко, автором которого является керамистка Майрита Фолкмане, жюри вручило воспитаннице 2-го класса Випской основной школы Крустпилсского края Китии Зиемеле, учащемуся 9-го класса Фейманьской основной школы Резекненского края Эрвину Вилцану и ученице 10-го класса Резекненской католической средней школы Иеве Леглере.

Рижский художник Янис Анманис в Беркенеле не чувствует себя чужим, он открыл выставку своих картин «Человек и крылья» и выставку картин и плакатов игроков хоккейной команды «Динамо Рига» Сандиса Озолина, Эдгара Масальска и др., а также бывшего тренера Юлиуса Шуглера. Я. Анманис руководил мастер-классами хоккеистов по живописи.

Художник сказал газете «Латгалес Лайкс», что работы хоккеистов, которые были размещены в доме Райниса незадолго до трагической авиакатастрофы, нужно смотреть со светлыми воспоминаниями о латышском хоккеисте Карлисе Скрастиньше и всей ярославской команде «Локомотив». Я. Анманис спел несколько своих песен и популярных песен других ав-

торов, а также прочитал хайку, которых он уже написал около 1000.

Этой осенью отмечается 150-летие писательницы Анны Бригадере. В клети, переполненной зрителями, детской-молодежной театральной студии «Камолитис» Калкунской волости под руководством Виестура Ренциса сыграла спектакль «Спридитис», режиссеры — актеры Даугавпилсского театра Алда Крастиня и Ивар Браковский. Юрис Гура, исполнявший роль Лопуухого, сказал, что лучше быть добрым, а не злым, как Лопуухий. В свою очередь, Холгер Фолкманис, который впервые играл главного героя Спридитиса, отметил, что спектакль всех призывает возвращаться домой. Студия «Камолитис» покажет спектакль «Спридитис» в школах Даугавпилса и края.

Позже А. Крастиня и И. Браковский показали свою поэтически-музыкальную композицию. Со слушателями встретился также рижский поэт Янис Рокпелнис.

Директор дома Райниса Инесе Берзиня, которая является организатором, и зрительницей этого мероприятия, отметила, что ее не покидает уверенность в том, что, пока будут писать и читать стихи, люди не сдадутся ни перед кризисом, ни перед другими трудностями. ■

**ФУТБОЛ**

**«Даугава» делает шаг назад**

В минувшие выходные прошли очередные туры высшей и первой лиг чемпионата Латвии по футболу. Команды Даугавпилса провели игры на выезде. «Даугава» провела важный матч с командой «Вентспилс», который завершился для неё поражением.

Проигрыш в Вентспилсе отбросил «Даугаву» на второе место, а приморский клуб возглавил турнирную таблицу. Найти ключи к воротам соперника футболисты смогли только во втором тайме. Первыми счастливыми голевыми комбинациями разыграли хозяева поля на 53-й минуте. Через семь минут Валерий Афанасьев восстановил равновесие в счёте — 1:1. Однако девяти минут до свистка арбитра не хватило «Даугаве», чтобы увести с поля Вентспилса одно очко.

Вничью завершился матч первой лиги между «Резекне ДЮСШ» и ДФЦ «Даугава». Даугавпилсские футболисты были фаворитами в этой игре: имели территориальное преимущество, создавали множественные опасные моменты, только эти действия никак не преобразовывались в голы. За 11 минут до конца матча счёт открыли резкненцы — 1:0, но игроки «Даугавы», благодаря Ричарду Ращевскому, все-таки собрались и отыграли мяч, — 1:1.

**«Диттон/Даугава» защитила чемпионское звание**

На прошлой неделе завершился чемпионат Даугавпилса по футболу. В заключительном туре «Диттон/Даугава» обыграла «ПСК» — 4:0 и защитила свой чемпионский титул.

На оставшиеся два комплекта наград претендовали три команды: «Латгалес цельдарис», «ЛЖД Карго» и «Викинги».

«Железнодорожники» с минимальным перевесом одержали победу над «Викингами» — 1:0 и обеспечили себе второе место. Команда «Латгалес цельдарис» без проблем справилась с «RSS-LRC» — 7:1 и в последний момент ворвалась в тройку призёров, оставив без наград «Викингов». Ничего не решавший матч между «Илуксте» и «Нортекс» завершился со счётом 0:0.

Лидерство в споре бом-

бардиров сохранил Владимир Жаворонков — 15 голов, Павел Тарасов — 14, оба защищали цвета «Латгалес цельдарис». Тим Тимшан из «Илуксте» с 10-ю голами замкнул тройку снайперов.

На этом футбольный турнир не завершён. Впереди розыгрыш кубка Даугавпилса. В прошлом году в серии пенальти в финале кубок взяли «железнодорожники», не позволив «Диттон/Даугаве» оформить победный дубль. Четвертьфиналы пройдут 13 сентября, а финал запланирован на 20 сентября в 19.00.

**ТРАГЕДИЯ**

**Даугавпилчане почтили память погибших хоккеистов**

8 сентября у генерального консульства России многие даугавпилчане положили цветы и зажгли свечи в память о хоккейной команде «Локомотив» (Ярославль), погибшей в результате авиакатастрофы.



Фото автора.

Юные хоккеисты и тренеры СЦ «Даугавпилс ледус», руководитель управления спорта Александр Исаков и зам. председателя думы Вячеслав Ширяков, а также присоединив-

шиеся любители хоккея прошли от ледового дворца до генконсульства, у ворот которого возложили цветы. А. Исаков и В. Ширяков сделали записи в книги соболезнований. ■

**СПИДВЕЙ**

**Мастер-класс парной езды от братьев Павлицких**

11 сентября состоялась заключительная гонка сезона по спидвею — кубок Латвийской железной дороги среди пар.

12 гонщиков — 6 дуэтов вышли на трек Даугавпилса. Подобных гонок, как рассказал президент СК «Локомотив» Владимир Рыбников, в городе не проводилось 20 лет.

Сразу перед стартом были объявлены изменения в составе участников. Трое из ранее заявленных гонщиков не смогли принять участие в турнире. В итоге у чехов вместо Матея Куся ехал юниор Вацлав Милик. Польско-российский дуэт Павел Сташек и Алексей Харченко вышел на гонку вместо Патрика Малитковского и Патрика Коцембы.

В парной гонке важен результат двух гонщиков. Как бы хорошо ни выступал один, без обоюдной поддержки победного результата не получится. Именно парную езду продемонстрировали братья Павлицкие. Изначально гонщиков называли фаворитами гонки: 16-летний Пётр в этом сезоне стал чемпионом Польши среди юниоров и занял пятое место на взрослом чемпионате, 19-летний Пшемислав был вторым на польском чемпионате среди взрослых.

Их езда оказалась вне конкуренции — 24 очка на двоих: Пшемислав (1,3,3,3,2) — 12, Пётр (3,2,2,2,3) — 12. У польских гонщиков была только одна осечка, когда разбить пару смог Максим Богданов, оставив позади Пшемислава, но пропустив вперёд Петра. Все остальные заезды братья уверенно завершали со счётом 5:1.

На кубке стартовало три пары гонщиков от «Локомотива» но никто из них не смог в продемонстрировать езду в паре. В дуэте Максим Богданов и Иван Плешаков Макс набрал 11 очков (2,2,3,1,3), но ничем ему не помог Иван: все пять заездов он финишировал на четвертой позиции. В итоге этот дуэт стал пятым, опередив польско-российскую пару. В

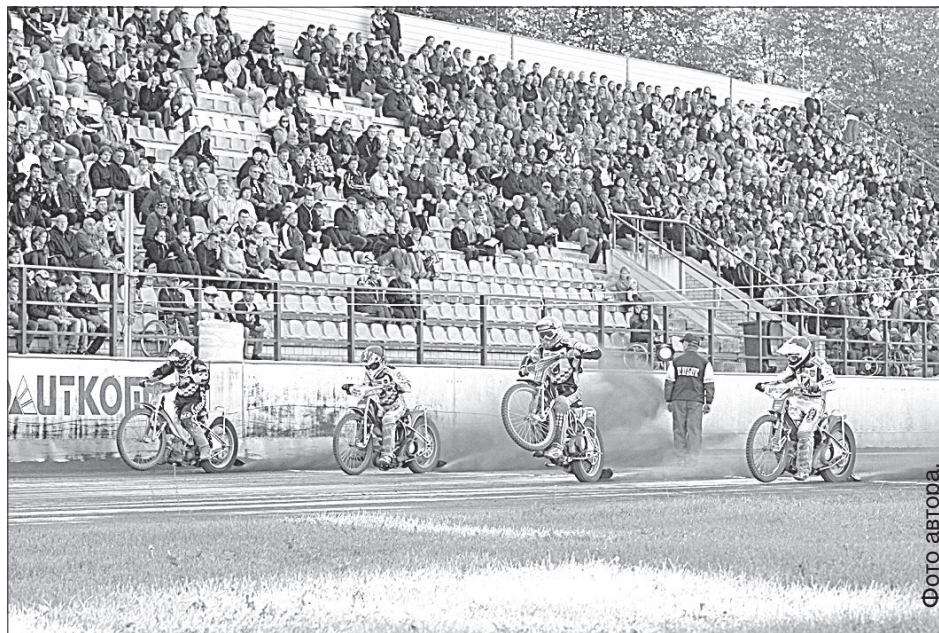


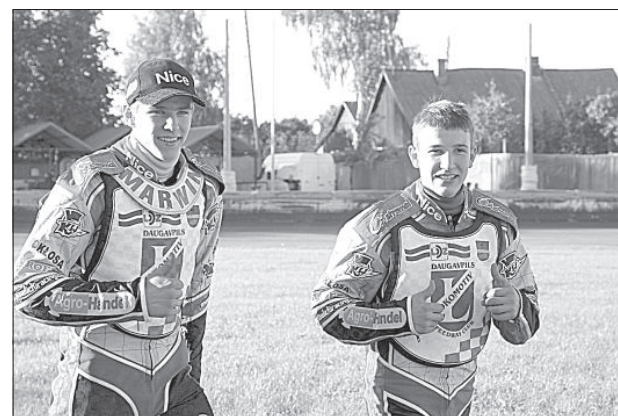
Фото автора.

Старт, вперёд за очками!

десятом заезде неудачный старт оказался у А. Харченко — падение, и в результате перелом ключицы. А. Харченко/ П. Сташек заняли шестое место.

Евгений Каравацкий (и,1,3,3,1) — 8, Вячеслав Гирущий (1,уп.0,2,2) — 5. Всего 13 баллов на двоих — четвёртое место. Каждый гонщик ехал сам по себе, парную их езду назвать нельзя. Если брать отдельные эпизоды, то в седьмом заезде отличился Евгений, выиграв заезд и отобрав очки у Кястаса Пуоджюка и Анжея Лебедева. Одного очка не хватило Евгению и Вячеславу, чтобы подняться на пьедестал. Их опередили чехи Зденек Шимота (3.0.2.0.1) — 6, В. Милик (2.2.1.1.2) — 8, в сумме — 14 очков.

Для Анжея и Кястаса эту гонку называли генеральной репетицией. 17 сентября им предстоит стартовать в финале парного чемпионата Европы. Абсолютного взаимопонимания и слаженности в этом тандеме не наблюдалось, но за счёт индивидуального мастерства гонщикам удалось подняться на вторую ступень пьедестала: А. Лебедев (3,1,2,2,сх) — 8, К. Пуоджюк (1,3,1,3,1) — 9, всего 17 очков на двоих. Они могли подняться и на первую, выиграй в заключительном заезде у братьев Павлицких, но поляки были на дорожке вне досягаемости. ■



Победители кубка «ЛЖД» Пшемислав и Пётр Павлицкие.



Второе место у Анжея Лебедева и Кястаса Пуоджюка.



Обладатели третьего места на кубке «ЛЖД» — Вацлав Милик (слева) и Зденек Шимота.



Максим Богданов пытался оказать сопротивление братьям Павлицким.



Старший Павлицкий развлекал публику в ранге победителя.

ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

# Домашнее консервирование

## Кабачки, патиссоны и чесночные стрелки

### Кабачковая икра с майонезом

#### Вариант №1

6 кг кабачков и 2 кг репчатого лука пропустить через мясорубку. Тушить в кастрюле 2 часа на медленном огне, часто помешивая. Затем влить 500 г растительного масла, 500 г томатной пасты (желательно «Чумак») и 500 г 67%-го майонеза. Добавить 2 ст. ложки сахара, черный молотый перец и соль по вкусу. Тушить еще 2 часа.

Горячую икру разложить в стерилизованные банки и закатать.

#### Вариант №2

**Потребуется:** 6 кг кабачков, по 1 кг репчатого лука, морковки и сладкого перца.

Все это почистить, удалить кожицу с кабачков и, если они старые, — то и семечки. Все пропустить через мясорубку и варить ровно 2 часа.

Затем добавить 500 мл томатной пасты, 500 мл майонеза (но не ниже 60%-й жирности, можно 67%). Варить 1 час 30 минут, периодически помешивая.

После этого добавить 1 стакан растительного масла, 1 стакан сахара, 1 упаковку 100-граммовой приправы «Мивина» или другой подобной приправы, 3-4 головки чеснока, пропущенного через пресс. Варить 30 минут, мешая содержимое каждые 10 минут. За 5-10 минут до конца варки добавить 150 мл 9%-го уксуса.

В горячем виде расфасовать в банки и немедленно закатать, укутать и оставить до полного остывания.

Из указанного количества продуктов должно выйти примерно 15 полулитровых баночек.

#### Вариант №3

*(получается очень нежная и вкусная икра)*

**На 3 кг очищенных от кожуры и семян кабачков требуется:** 10 зубчиков чеснока, 1 баночка жирного майонеза (250 г), 250 г томатного соуса (можно сварить помидоры и протереть их через сито до состояния пасты), 1 ст. ложка соли, 100 г сахара, 2 щепотки красного молотого перца, 100 г растительного масла.

Кабачки и чеснок пропустить через мясорубку, добавить остальные компоненты, перемешать и варить на медленном огне 2,5-3 часа.

В конце варки влить 2 ст. ложки 9%-го уксуса.

Разлить горячую икру в стерилизованные банки и закатать.

### Закуска из чесночных стрелок

Чесночные стрелки пропустить через мясорубку, смешать с рубленой зеленью укропа, петрушки и кинзы. Добавить 1-2 стручка горького перца (из расчета на одну 0,5 л банку), 1 ст. ложку соли и 2-3 ст. ложки растительного масла, также из расчета на 0,5 л банку. Хорошо перемешать и плотно уложить в подготовленные банки, закрыть и хранить в холодильнике или в погребе.

Зимой можно использовать как добавку к различным блюдам, готовить соусы, пасты. Особенно вкусно, если добавлять к закуске толченые или мелко рубленые грецкие орехи.

### Салат «Корейский»

**Потребуется:** 3 кг кабачков, 0,5 кг моркови, 0,5 кг репчатого лука, 2 ст. ложка соли, 200 г сахара, 100 г растительного масла, 100 г 9%-го уксуса, 1 пакетик приправы для корейской моркови (15 г), 2 головки чеснока.

Кабачки очистить от кожицы и семян, натереть на терке для корейской моркови. На ней же натереть морковь. Репчатый лук и чеснок мелко порезать. Соединить все ингредиенты, хорошо перемешать. Разложить в полулитровые стерилизованные банки и стерилизовать с момента закипания 30 минут, закатать.

Из указанного количества продуктов выйдет 6 баночек.



Икра кабачковая

#### Вариант №1

**На 1 кг готовой икры требуется:** 700 г кабачков, 1 репчатая луковица, 1 стакан томатной пасты (лучше именно паста, кетчуп жидковат и островат, хотя, в крайнем случае, можно и с кетчупом), 1/2 ст. ложки сахара, соль, черный молотый перец, другие приправы по вкусу. Кабачки, морковь, лук нарезать и обжарить в растительном масле. Обжаренные овощи измельчить в кухонном комбайне или 2 раза пропустить через мясорубку. Овощное пюре соединить с остальными ингредиентами в посуде с антипригарным покрытием, довести до кипения и кипятить 5 минут. Разложить по банкам и стерилизовать 0,5 л банки 1 час 10 минут, а 1 л банки — 1,5 часа. Закатать, накрыть чем-нибудь теплым и оставить до полного охлаждения.

#### Вариант №2

**Потребуется:** 3 кг очищенных кабачков, 10 зубчиков чеснока, 250 г томатной пасты, 1 ст. ложка соли, 100 г сахара, 100 г растительного масла, красный и черный молотый перец по вкусу, 2 ст. ложки уксуса.

Кабачки порезать кубиками, варить 1 час. Протереть до консистенции пюре. Пассеровать 15 минут вместе с другими ингредиентами. Есть сразу или разложить в банки и хранить в прохладном месте.

### Лечо из кабачков

**Потребуется:** 2 кг помидоров, 300 г репчатого лука, 300 г болгарского перца, 2 кг кабачков, 1 стакан сахара, 2 ст. ложки соли, 1 ст. ложка 70%-го уксуса, чеснок по вкусу. Помидоры пропустить через мясорубку. Репчатый лук и очищенный от семян болгарский перец мелко нарезать. Кабачки нарезать кубиками.

Все смешать, добавить перец горошком и варить 20 минут, после чего добавить мелко нарезанный чеснок и зелень по вкусу. Влить уксус и варить 5 минут.

Горячую массу разложить в подготовленные банки и закатать.

### Патиссоны маринованные

#### Вариант №1

На литровую банку требуется: 500 г патиссонов, 20 г укропа, стручок красного перца, 5 зубчиков чеснока.

**Для маринада на 10 литровых банок:** 3,5 л воды, 1,5 стакана соли, 0,5 л 6%-го уксуса.

У средних патиссонов с нежной кожицей вырезать плодоножку, промыть и выдержать в кипятке 5 минут. Затем облить патиссоны холодной водой, крупные порезать на дольки. Уложить патиссоны в стерилизованные банки, пересыпая мелко нарезанной зеленью петрушки, мяты, укропа, измельченным хреном, сельдереем, чесноком, стручковым красным перцем. Залить горячим маринадом и стерилизовать в кипящей воде 15 минут. Закатать.

#### Вариант №2

Для маринада на 3 литровые банки требуется: 1 л воды, 2 ст. ложки соли, 3 ст. ложки сахара, 1 ст. ложка 70%-го уксуса.

Патиссоны (лучше маленькие, если большие, то разрезать на дольки) разложить по банкам, пересыпая чесноком, укропом, целыми луковичками, морковкой, горошинами душистого и черного перца, сверху положить кусочек горького перца (если не любите острое, не кладите) и залить банки кипятком, через 20 минут воду слить, а банки залить кипящим маринадом, закатать, укутать.

Название этой закуски говорит само за себя. Действительно, кабачки, приготовленные по этому рецепту, по вкусу напоминают грибы.

### Кабачки «Грибной вкус»

**Потребуется:** 3 кг кабачков, крупная головка чеснока, 150 мл 9%-го уксуса, 1 стакан растительного масла, 3 ст. ложки сахара, 1,5 ст. ложки соли, зелень петрушки.

Кабачки (без кожуры и семян) нарезать брусочками. Добавить мелко порезанный чеснок, измельченную зелень. Залить уксусом, маслом, посолить, всыпать сахар.

Хорошо перемешать, дать постоять 5 часов.

Разложить в банки, стерилизовать 20 минут (1 л банки) или 12 минут (0,5 л банки), закатать.

### Кабачки в томатном соусе

**Потребуется:** 1 ведро нарезанных кабачков (это примерно 4-5 кг), 0,5 л подсолнечного масла (масла я лью примерно 1,5 стакана), 0,5 л томатного соуса, 1,5 стакана сахара, 1 стакан уксуса, 1 головка измельченного чеснока.

Залить нарезанные кабачки маринадом. Дать настояться 2 часа (периодически перемешивая). Варить 45 минут на медленном огне. Горячие кабачки переложить в банки и закатать.

Из этого количества ингредиентов выйдет примерно 6-8 литров готового продукта.

Отличные заготовки можно сделать из чесночных стрелок. Главное, чтобы они были совсем молоденькими, так как перезревшие стрелки деревенеют и не годятся к употреблению. Их можно не только замариновать, заморозить, но и приготовить из них вкусные закуски.

### Чесночные стрелки маринованные

Маринованные стрелки чеснока, напоминающие по вкусу черемшу, будут зимой хорошим дополнением к мясным и рыбным блюдам, а также к отварному картофелю.

#### Вариант №1

Для маринада требуется: 6 стаканов воды, 6 ст. ложек сахара, 2 ст. ложки соли, черный перец горошком по вкусу.

Чесночные стрелки нарезать палочками по 10 см.

В 0,5 л банки положить укроп, петрушку, стрелки, сверху на стрелки еще немного петрушки и укропа, затем в каждую банку влить по 1 ст. ложке подсолнечного масла и залить маринадом. Стерилизовать 15 минут, за 2 минуты до окончания добавить в каждую банку 1 ч. ложку уксусной эссенции, закатать.

Этой порции маринада хватает на 4 банки.

#### Вариант №2

Для маринада на 1 л воды требуется: 1 стакан соли (не с горкой) и 2 ст. ложки сахара, несколько горошин черного перца и 2-3 бутончика гвоздики.



Чесночные стрелки немного отварить, нарезать кусочками нужной длины и плотно уложить в подготовленные 0,5-0,75 л банки с завинчивающимися крышками. Залить горячим маринадом и укутать.

### Чесночные стрелки, замороженные с зеленью

Отличная добавка для любых блюд.

Чесночные стрелки нарезать как можно мельче и смешать с рубленой зеленью петрушки и укропа. Разложить в контейнеры, пластиковые стаканы или полиэтиленовые пакеты и отправить в морозильную камеру.

Эту смесь можно не замораживать, а плотно сложить в банки, пересыпая солью.

МАГНИТНЫЙ ЮГ ИЛИ СЕВЕР				ДАМА ИЗ ВИГВАМА	ОРУДИЕ ПОРКИ	ОДНО ИЗ СВОЙСТВ ЗВУКА									«БЕЗМЕНИ... НЕ ЗАМЕНА» (ПОСЛ.)
1		ХРУПКОЕ ПЕЧЕНЬЕ					ДОЖДЬ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ	ЕМУ МОЛЯТСЯ МУСУЛЬМАНЕ	ЭСТОНСКИЙ ХУТОР, УСАДЬБА	ВЕДЕРКО ИЗ БЕРЕСТЫ					
		КУЛЬТОВЫЙ ЗВЕРЬ		«СОЛИДНЫЙ ТОМ»	ЧЕЛОВЕКОВЫК, УБИТЫЙ ТЕСЕЕМ	«ВОШЕЛ. ПОЛНА НАРОДУ...»	КОМПОНЕНТ ВОЗДУХА								
						СТРЕМЛЕНИЕ К ЗНАНИЯМ			КТО ПРИДУМАЛ ДОКТОРА ВАТСОНА?						
		«СТОИТ ДОМИНА, ЗОЛОТАЯ ВЕРШИНА» (ЗАГАДКА)	«КАМУФЛЯЖ» ЗВЕРЯ	ЦОЙ НА ЭСТРАДЕ, НО НЕ ВИКТОР			РОГАТЫЙ СКОТ В АЗИИ, АФРИКЕ		ТИРАН И САМОДУР						
							ВНЕЗАПНЫЙ РАЗВОРОТ МАШИНЫ						ПОТОК ВОДЫ ИЗ ШЛАНГА	ДОЛЖНОСТНОЕ ЛИЦО В РИМЕ	ПОСВЯЩЕННЫЕ РАБОТЕ ГОДЫ
ШТРИХКОТ	ОХОТНИК, СТАВШИЙ СОЗВЕЗДИЕМ	АРТЕРИЯ ИЛИ СТАКАН	ИЗЛИШНЯЯ СПЕШКА	ПРОМАШКА ОГОРОДНИКА					ГИБРИД МЕЧА И САБЛИ	КОНТАКТНАЯ СТОРОНА ЛЮБВИ					
		ВИЗАВИ КАТОДА					«СТЕНОБИТНЫЙ» ТЕННИС	ПАСТОР ШЛАГ ЗА КАДРОМ						СУСЕКИ ГОСУДАРСТВА	
КРУТОЙ ЯПОНСКИЙ МОТОЦИКЛ	КАДОЧКА, ПОХОЖАЯ НА ЧЕБУРАШКУ		2	АКУСТИЧЕСКАЯ ВОЛНА	ВЕРШИНА СЛАВЫ	БЕРЕГ ДЛЯ МОРЯКА				КОРМ ДЛЯ СКОТА, ПТИЦЫ	«ЦАРИЦА» ЦВЕТОВ				
								ИНСТРУМЕНТ ДВОРНИКА	АПТЕЧНЫЙ «ТЮЛЬ»	4					
	ДВУЛИКИЙ БОГ	«ВОДИТЕЛЬ» НА КОЗЛАХ				ГЛУБОКИЙ СЛЕД ОТ КОЛЕС		ИМЯ ПИСАТЕЛЯ СТАУТА					КАПИТАН В ПРОИЗВЕДЕНИИ САБАТИНИ	ПОЛКА ПОД ПОТЛКОМ	
	БОГ С ПУЧКОМ МОЛНИЙ У ШУМЕРОВ				РАЗВИТИЕ ВСПЯТЬ	СВОЙ ДЛЯ БЛАТНОГО					ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ РАБОТЫ	СВЕТОЧ, ЗАЛЕЗШИЙ НА СТЕНУ			
		ЛИНИЯ СИММЕТРИИ													
	ОДНА ИЗ ИПОСТАСЕЙ ИСИДЫ	СЛЕДУЕТ ПОСЛЕ ВОПРОСА					ИМЯ ИТАЛЬЯНСКОГО АКТЕРА ПЛАЧИДО	ТРУДЯГА НА БЛАГО ОФИСА					ОКРУГ В ДАНИИ		
КОП НА СТРАЖЕ ПАРИЖАН				ВСЕ СОЛДАТЫ СТРАНЫ	ЛИТУРГИЯ У КАТОЛИКОВ								АВТОР «ЧУКА И ГЕКА»		
	«БЛЕСК» ОТ УТЮГА НА ЮБКЕ	ЛИТОЙ ШАР						ФРАНЦУЗСКИЙ ХУДОЖНИК							
			3	БЕРЕЗОВЫЙ НАРОСТ		ЭТАП, СТАДИЯ									
				ЗАБЕГЛОВА ДЛЯ КОВБОЯ											
ГРУДА ТРЯПЬЯ, БУМАГИ, ХВОРОСТА					ЧТО ТАКОЕ ТУМБЛЕР?										

**СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ**

**ЛЕГКАЯ**

**СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ**

**ТРУДНАЯ**

5		1		9	2			
7		6		2				
			1			6	9	
	4						1	
	2	5		7		4	8	
1							3	
2	1			9				
				6		3		4
		9	4			5		2

5		2			7	8		9
	9		6		5		7	
		4						1
6	5				4			
					6			
			3				1	8
9						5		
	1		4		3		2	
4		6	5			1		7

					8			
	4	9			3			2
8	7				6		4	
							9	6
1								3
	8	3						
	6		1					2
4			3				8	5
				2				

# Анекдоты

— Кто-кто в теремочке живёт?  
Кто-кто в невысоком живёт?  
— Кто-кто в три часа ночи стучится? Кто-кто сейчас по башке получит? Чью-чью я сейчас маму вспомню? Куда-куда побежал?

Ну нахамили тебе в супермаркете. Не переживай. Положи замороженную рыбу в хлебный отдел.

Невролог тщательно обследует пациентку, которая жалуется на головную боль.

— Замужем?  
— Нет!  
— Тогда совсем ничего не понимаю...

С возрастом, категоричная фраза: «Не вздумай никого приводить!», превращается в жалобно-просящую: «Сынок, ну когда ты кого-нибудь приведёшь, так внуков хочется»...

**Если после двух холодных и дождливых дней потеплело, и светит яркое солнце – скорее всего, наступил понедельник.**

Едет в автобусе мужик. Отрывает от газеты маленькие кусочки, и бросает их в окно. Соседу стало интересно, он спрашивает:

— Зачем вы рвете газету, и бросаете обрывки в окно?  
— Это отпугивает слонов...  
— Но там нет слонов!!!  
— Эффективное средство, не правда ли?..

На краш-тесте «Лада Калина» не доехала до стены.

**Мужчины – как комнатные растения: без света, тепла и ухода либо чахнут, либо перебираются на чужие подоконники.**

— Привет, как дела?  
— Да вот, сплошной мат от тещи и жены каждый день имею.  
— Что, такие стервы?  
— Нет, так в шахматы хорошо играют.

**СОВЕТ ДЕВУШКАМ.**

Выходя на улицу в новых туфлях на шпильке, берите с собой пустую бутылку из-под вина. Пусть лучше думают, что вы не умеете пить, чем что вы не умеете ходить на каблуках.

— Девушка, а как вас зовут?  
— Ну ты и романтик... Спрашивать такое во время секса!..

Мяч еще летел в окно директора школы, а дети уже играли в прятки...

Разговор в детском саду:  
— А мой папа такой трусишка, такой трусишка!  
— С чего это ты взяла?  
— Как только мама уезжает в командировку, он боится спать один и уходит к соседке.

В спорах рождаются не только истина, но и грибы.

Николай Валуев приветствовал появление iPad:  
— iPhone такой маленький, что вечно проскальзывает между пальцами, а вот iPad – это то, что надо, он удобно ложится на ладонь!

Уехал муж в командировку. Жена, как положено в анекдотах, привела любовника. Через десять дней раздастся звонок в дверь. Жена, с ужасом:

— Муж!  
Любовник, с облегчением:  
— Ну, наконец-то!

Если ваш кот утром загадочно улыбается, тапочки лучше не надевать.

Приходит как-то одному парню SMS: «Сёма, нам больше не стоит встречаться. Люся».

Звонит:  
— Люся, но почему, мы же любим друг друга?

— Я слышала. Я всё знаю. Ты говорил кому-то по телефону, что у тебя полгода была папилома биоцелатум...

— Цихлозома! Цихлозома биоцелатум!

— И лабио сифилитус.

— Лабио френатус!

— Сёма, я ещё хочу иметь детей! Мне венерические болезни не нужны!

— Всё! Больше в присутствии блондинок я об аквариумных рыбках не говорю!..

В подъезде не было молодых девушек, и бабушки на лавочке называли проституткой дворника.

— Прикинь, несколько раз чуть не спалился. Жену именем любовницы хотел назвать. Пришлось кошечку завести. Машкой назвал. Теперь с этим всё тип-топ...  
— Красава.. Так, а чо такой смурной?

— Да, неделю назад жена собаку купила... Ашотом назвала... Вот сижу... думаю...

**Когда кто-то вам говорит, что вы idiot и крутит пальцем у виска, скажите ему: «Крути-крути! Может, заведется!»**

Говорят, что девушке чтобы привлечь внимание на улице достаточно надеть красное платье. Можно подумать, что парня в красном платье никто не заметит.

— Вась, а что бы ты сказал, если бы встретил женщину, которая всё простит, будет добра, ласкова, нежна и хорошо готовит???

— Здравствуй, мама...

Пенсионерка зашла в банк, увидела, что нет очереди и все 6 окошек работают – поняла, что здесь ловить нечего и пошла скандалить в поликлинику...

Приходит мужчина к врачу-диетологу. Тот спрашивает:

— Сладкое уважаете?

— Нет!

— Мучное кушаете?

— Нет!

— Ну хоть что-нибудь вы любите?

— Баклажаны.

— Так вот, вам их нельзя!

После использования освежителя воздуха «Сосновый лес» в туалете останется аромат настоящего дровосека.

— Как три программиста могут организовать бизнес?  
— Один пишет вирусы, а другой антивирусы.  
— А третий?  
— Операционные системы, под которыми это все работает!

И дольше века длится ночь, когда на дискотеке дочь...

— Подскажите, пожалуйста, как быстрее всего добраться до Воронежа?

— А вы пешком или на машине?

— На машине.

— Так определённо быстрее всего.

Она пахнет ванилью и шоколадом, оставляет за собой шлейф аромата карамели и горького миндаля. Такая она, Зина из кондитерской.

**Привычка – это когда батареи отключили, а ты всё ещё вешаешь на них носки, в надежде на то, что они высохнут.**

— Почему вы не женитесь? – спрашивает женщина мужчину-соседа.

— Боюсь. Как-то подошла ко мне на улице женщина, обматерила меня, поцарапала лицо, а потом лукаво так сказала: «Извините, я думала, что вы мой муж».

**МЕНЯЮ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ СПРАВОЧНИК «ТЕХНИКА СЕКСА» НА УЧЕБНИК «ВЕНЕРИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ».**



## ПЫТКА



— Будешь говорить?  
— Нет! Не буду говорить!! Не буду!!  
— На!! А теперь?  
— Айяяя!! Не бейте, пожалуйста, не бейте!  
— А ты говори – никто тебя не тронет. Говори!!!  
— Не могу я! Не могу! Всё что хотите, но не это!  
— Ты тут выбирать будешь ещё? Ну-ка, Вась, наподдай ему ещё.  
— Аааа! Не надо, ну пожалуйста, ну не надо!  
— Ну что ж ты, дурашка? Ты скажи, и всё кончится!  
— Да не могу я. Как я потом жить буду?  
— Как все будешь. Смотри, какие мы нежные. Чего-то, Вась, мне этот разговор поднадоел уже. Ну-к погрей его зажигалкой, что ли...  
— Аааааа! Не надо, не надо зажигалкой! Я скажу!  
— Говори!!!  
— Дааа!  
— Ну, вот и отлично... Жених согласен! Теперь вы, невеста, – по своей ли воле вы вступаете в брак, обещаете ли быть ему верной и любить его вечно, пока смерть не разлучит вас?..

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 65426448, 65426490, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Живу в муниципальном жилье. Дума прислала налог на недвижимость в размере 10 латов плюс 5 латов долга за прошлый год. Разве я должна платить этот налог, если я не владелица этой недвижимости?

– Да, этот налог вы обязаны платить.

– Умерла тетя, из родственников остались ее мать и недееспособный сын. Каким образом оформлять наследство?

– Первоочередное право на вступление в наследство имеет сын умершей, но от его имени вступить в права наследования будет назначен Сиротским судом опекун.

– Хочу восстановить родительские права. Сколько это стоит, куда и какие документы нужно подавать?

– Если родительские права были отняты согласно

судебному решению, то восстановить их можно только в судебном порядке. В любом случае необходимо обратиться в Сиротский суд по месту жительства и информировать его о вашем желании. В суде придется доказать, что обстоятельства изменились, и вы способны заботиться о ребенке. Пошлина за подачу заявления в суд составляет 50 латов.

– Раньше в Латвии действовал закон, что политрепрессированные и их родственники должны первыми обратиться на работу в первую очередь. Есть ли сейчас такой закон?

– Трудовым законом не предусмотрены преимущества при приеме на работу.

Подготовила  
Елена Иванцова.

## После артроскопии быстрее попадаешь домой

Многих из нас мучают различные боли в суставах, и чем меньше мы обращаем на это внимание, тем больше возникает осложнений впоследствии.



В Латвии у многих людей есть проблемы с плечевыми, коленными, тазобедренными и другими суставами. Проблемы появляются после растяжений, ушибов, вывихов и других полученных ранее травм, они причиняют человеку боль и создают дискомфорт, однако, несмотря на это, многие люди не обращаются вовремя за помощью. Одни, к сожалению, из-за затруднений с финансами, другие живут с мыслью, что все пройдет само собой.

Травму суставов может получить любой, совсем не обязательно быть профес-

сиональным спортсменом. Особенно осторожным надо быть в возрасте около 50-60 лет, потому что в это время происходят изменения в сухожилиях. Остается только неудачно подтянуть что-то тяжелое, например, внука, и уже может возникнуть травма. К тому же именно плечи чаще всего подвергаются риску.

Зачастую случается, что человек абсолютно не догадывается, что полученная травма серьезна, потому что боль может возникнуть позже. Обычно к врачу пациент обращается только тогда, когда он замечает, что появились ограничения в движениях, т.е. боль при некоторых движениях. Однако бывают также такие случаи, когда человек приходит через три года после травмы. Даже в этом случае ему можно помочь, но нужно рассчитывать, что реабилитация будет длиться дольше, как и само выздоровление, к тому же возможно, что правильная амплитуда движений не восстановится.

**ВНИМАНИЕ – НОВИНКА! ИННОВАЦИОННЫЙ ПОДХОД!**  
Частная клиника «Ģimenes veselība»  
Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10  
В пятницу, 16 сентября, с 9.00 до 19.00  
будет вести прием  
**ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД**  
доктор **КАСПАР УДРИС**

Консультации, составление плана лечения при травматических и ортопедических заболеваниях суставов. Предварительная запись к врачу на платную консультацию по тел. 65427075 или в частной клинике.

При своевременном обращении к специалисту можно поставить более точный диагноз и выбрать возможные виды лечения. При помощи современного оборудования можно провести малоинвазивные (артроскопические) операции на суставах.

В чем состоят плюсы таких операций и что это такое на самом деле? Слово артроскопия с латинского языка переводится как arthro-сустав и scope-смотреть. Т.е. во время артроскопии в сустав через маленький разрез вводится артроскоп – 4 мм камера, при помощи которой можно осмотреть сустав изнутри и точно поставить диагноз, и только потом производить хирургические манипуляции, во время кото-

рых можно устранить различные проблемы в связках или других структурах суставов.

**Самые большие плюсы артроскопической операции:**

- при операции точно восстанавливается анатомия и биомеханика, благодаря чему пациенту легче вернуться к обычному ритму жизни после порекомендованной реабилитации;
- малоинвазивный метод;
- незначительный риск послеоперационного инфицирования, так как раны меньше;
- пациент уже на следующий день отправляется домой;
- короткий период выздоровления.

**SIA "LATVIJAS GAĻA"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодой, овец, лошадей  
Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

**ПОКУПАЕМ!**  
**СОСНУ БРЕВНА**  
(ель, сосна)  
от Ø 20 см, длина: 4,00 м, 5,80 м, 6,00 м  
Оплата до 3 рабочих дней  
**+371 29618397**

**ООО «ALVSTRE»**  
**ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ:**  
Телок 0,70—0,80 лата  
Быков 0,80—1,00 лат  
Коров 0,50—0,95 лата  
Молочных телат 1,00—1,40 лата  
Бычков до 300 кг и до 11 мес. до 1,50 лата  
На забой и экспорт  
Цены указаны с НДС  
Тел. 65197414

**ПОКУПАЮТ**  
● коляску от мотоцикла "JAWA", "Panonia". Тел. 29114754.

**ПРОДАЮТ**  
● поросят, 10 штук. 26383371.  
● баранов – 4 штуки, козлов (ф1 год) – 3 штуки. Тел. 26383371.

● в хорошие руки продаем лошадь, выполняет все работы, еще порадует нового хозяина. Тел. 26057643.

● щенка бернского зенненхунда на выбор, 2 месяца, здоровые, крупные, с отличным костяком. Щенки привиты и чипированы. Цена 400 латов. Тел. 20094460.

● саженьцы декоративного кустарника для устройства зеленой изгороди, 80 штук. Тел. 29571307.

● картофель синеглазка и адретта, экологически чистый, 2 тонны. Тел. 65474138, 28228261.

● стеклоблоки: 250x250

мм, 200x200 мм – 30 штук. Тел. 29571307.

● бочки пластиковые (20, 25, 120, 210л) с пробками и с большими

● крышками – 10 штук. Тел. 29571307.

● ружье пневматическое (воздушка) новое, 5,5 мм, с оптическим прицелом + пули, пр-во Германия, цена 25 латов. Тел. 26151316.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
● продаю хутор, все хозяйство, 3,3 га земли, ЗК, 25 км от города. Тел. 28663086.

● продаю 1-комнатную квартиру, без ремонта, вид из окон на озеро, ЗК, 3 этаж, лоджия, теплая, хорошие соседи. Тел. 26057643.

● сдаю 1-комн. квартиру 20 кв.м в Саласпилсе (18 км от Риги), можно посуточно. В сутки 5 латов, хорошо для командировочных, хорошее сообщение. Тел. 29962306, до 23:00.

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### При падении с моста погиб молодой врач

10 сентября на глазах у друга на свентском мосту погиб молодой мужчина.

Как сообщает портал D-Fakti, мужчина вместе с другом отправился на свентский мост к символическому замку, который они в день свадьбы вместе с женой туда повесили. Потом мужчина забрался на мостовую ферму.

В темноте мужчина сделал 15 шагов, и поскольку

перила там есть только со стороны Даугавы, то, оступившись, упал на рельсы с высоты 8-9 метров.

Вызвать спасателей друг смог только остановив машину и попросив мобильный телефон, так как свой, будучи в шоке, уронил в Даугаву.

По неофициальной информации погиб 32-летний врач Даугавпилсской региональной больницы. ■

**ДИСТАНЦИЯ ПУТИ СООБЩАЕТ,**  
**что железнодорожный переезд на станции Грива по улице Комунала будет закрыт для производства ремонтных работ 15 сентября с 8-00 до 18-00.**  
Маршруты автобусов №7, №7В будут осуществляться только до закрытого переезда по улице Комунала. Автобусы загородных маршрутов будут осуществлять объезд по улице Биркинею, автодороге А-13 и улице Лиела. Дистанция пути приносит извинения за причиненные неудобства.

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Атрофия. Ландо. Кресало. Препарат. Пул. Агу. Очертание. Октаэдр. Ситар. Лязг. Отс. Разборка. Итк. Угли. Ёрш. Дождевик. Скарпель. Таможня. Свая. Азан. Рута. Харя. Сноп. Крап. Лига. Афина. Укос. Рэп. Скос. Галс. Имре. Кляп. Ук. Пьеро. Ордер. Овчина. Мэри. Лайм. Ольха. Акциз. Авиабаза.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Раджа. Трепло. Абрек. Зонт. Туз. Апрель. Репка. Бидон. Пуф. Эдо. Идиома. Фарад. Рёв. Крит. Аврора. Ялта. Шашка. Ерик. Маракас. Индус. Кнели. Жатва. Раз. Топот. Пуск. Учашийся. Лама. Эклер. Океан. Сапоги. Шест. Алсу. Психолог. Чуб. Мазня. Гнев. Изол. Лавр. Галун. Олег. Илья. Ява. Скала.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**  **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в сентябре/октябре

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)